II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

# RAAD

## BESCHIKKING VAN DE RAAD

**van 16 mei 1983**

**betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek**

(83/298/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de Lid-Staten (1), inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie, die te dien einde het Monetair Comité heeft geraadpleegd,

Overwegende dat de Franse autoriteiten hebben besloten een economisch beleidsprogramma ten uitvoer te leggen ter vermindering van het inflatiepercentage, tot herstel van een houdbare situatie van de betalingsbalans en ter verzekering van een betere economische convergentie binnen de Gemeenschap, met inachtneming van uit het Verdrag voortvloeiende verplichtingen, en dat zij dit programma ter ondersteuning van het verzoek hebben ingediend ;

Overwegende dat dit programma in het bijzonder de volgende maatregelen bevat :

1. vermindering van de overheidstekorten, met name door de beperking van het begrotingstekort in 1983 en 1984 tot 3 % van het BBP, het herstel en de handhaving van het evenwicht in de sociale zekerheid en de werkloosheidsverzekering in 1983 en 1984 en de vermindering van de tekorten van de grote nationale ondernemingen ;
2. de beoogde vergroting van de liquiditeitenmassa in 1983, welke is teruggebracht van 10 tot 9 % zal leiden tot een wezenlijke inkrimping van de binnenlandse kredietexpansie ;
3. bevordering van de ontwikkeling van de besparingen ;
4. voortzetting van het desindexeringsbeleid voor de gehele economie, zowel ten aanzien van inkomens als van kosten ;

Overwegende dat, onverminderd de verenigbaarheid met de communautaire bepalingen, de beperkingen van de deviezentoewijzingen aan toeristen, welke op 28 maart 1983 zijn ingevoerd, uiterlijk op 31 december 1983 zullen worden opgeheven, zulks in overeenstemming met het door de Franse autoriteiten ingediende programma ;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van dit programma wordt begeleid door maatregelen op langere termijn om het concurrentievermogen van het bedrijfsleven te versterken en gunstige voorwaarden voor een herstel van de investeringen in de aan internationale concurrentie onderhevige sectoren tot stand te brengen ;

Overwegende dat de verstrekking van een lening van de Gemeenschap de aanpassing van de Franse economie zal vergemakkelijken ;

Overwegende dat een grotere convergentie in de Gemeenschap zal leiden tot versterking van de samenhang en de stabiliteit van het Europees Monetair Stelsel,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De Gemeenschap verleent aan de Franse Republiek in het kader van Verordening (EEG) nr. 682/81 een lening ten bedrage van 4 miljard Ecu of de tegenwaarde daarvan in andere valuta's.

(1) PB nr. L 73 van 19. 3. 1981, blz. 1.

*Artikel 2*

De lening bestaat uit één enkele tranche. Deze wordt ter beschikking gesteld van de Franse Republiek zodra de transacties tot opneming van de lening zijn afgesloten.

*Artikel 3*

De lening wordt verstrekt op grond van het door de leningnemende Lid-Staat genomen besluit om, overeenkomstig het door hem ingediende herstelprogramma, de in de overwegingen van deze beschikking genoemde maatregelen van economische en monetaire politiek ten uitvoer te leggen.

*Artikel 4*

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 16 mei 1983.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

G. STOLTENBERG